

# Marktblatt



Marktgemeinde  
Essing



26. Jahrgang

Juli 2016

Nr. 111

**TRI – ART** · Wasser, Klang und Licht  
am 5. und 6. August 2016



## Vorwort

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen, sehr geehrte Mitbürger,

In der Gemeinde laufen derzeit mehrere Großprojekte bzw. sind sie in der Vorbereitung. Zu den wichtigsten Maßnahmen sei hier nochmals kurz darauf eingegangen. Dabei nimmt die Sanierung des Ortskernes in Neuessing einen hohen Stellenwert ein (siehe separaten Beitrag).

Eine weitere Maßnahme ist die Breitbandverlegung. Hier muss nochmals darauf hingewiesen werden, dass ein Breitbandausbau in keinsten Weise eine Aufgabe der Gemeinde ist. Dennoch nimmt die Gemeinde hier Geld in die Hand um mit Fördermitteln diese Investition zu tätigen, ohne dass der Bürger finanziell belastet wird.

Derzeit ist die Verlegung des Radweges in Oberau in der Schlussphase. Hier wird ein Problem gelöst, das die Gemeinde bereits seit mehreren Jahrzehnten beschäftigt.

Als weiteres ist die Errichtung einer Lagerhalle geplant. Diese ist erforderlich um Gerätschaften der Gemeinde und Vereine lagern zu können. Weitere Finanzmittel werden für die Ausstattung der Feuerwehr benötigt. Zudem werden Reparaturen in der Mehrzweckhalle erforderlich. Die Erneuerung der Homepage wird ebenfalls noch in diesem Jahr vorgenommen.

Erfreulich ist die Tatsache, dass die Gemeinde trotz dieser enormen Investitionen am Ende des Jahres 2016 keine Schulden mehr hat. Ob dies eine dauerhafte Situation bleibt, muss abgewartet werden, da auch in Zukunft noch umfangreiche Maßnahmen anstehen.

Jörg Nowy  
1. Bürgermeister




Mech. Werkstätte  
**Schmidt**

Schlosserei  
Tankstelle  
... und mehr

Stiftstraße 20 · 93343 Essing  
Tel. 09447-371 · info@mw-schmidt.de  
Mo.-Fr. 7.00-19.00 Uhr, Sa. 8.00-17.00 Uhr

## Aus der Gemeinde

### Sanierung Ortskern in Neuessing – Oberer Markt und Unterer Markt

Die Gestaltung der Ortskernsanierung ist nun endgültig beschlossen. So wird wie am Marktplatz ein einheimischer Dolomit zur Ausführung kommen. Damit ist auch klar, dass es sich bei der Abrechnung der Herstellungsbeiträge bei den Bereichen Oberer Markt, Unterer Markt und Marktplatz um einen Erschließungsabschnitt handelt.

Vor der Erstellung der endgültigen Ausschreibungsunterlagen wurde eine Bodenuntersuchung von einem unabhängigen Fachbüro durchgeführt. Dabei wurde festgestellt, dass der Unterbau der Straße nicht den Straßenbauvorschriften entspricht. So wurde festgestellt, dass keine Frostschiicht im Unterbau vorhanden ist. Aus solchen Gründen entspricht die Straße nicht den Straßenbauvorschriften. Ein Einbau einer solchen Frostschiicht stellt eine Verbesserungsmaßnahme dar und ist deshalb Herstellungsbeitragspflichtig. An dieser Stelle muss hier nochmals wiederholt werden, dass bisher noch nie Beiträge erhoben wurden. In diesem Fall kommt nicht die Erschließungsbeitragsatzung zur Anwendung (Umlagesatz 90%), sondern die Straßenausbaubeitragsatzung (Umlagesatz 50%), da es sich hierbei zweifelsohne um eine so genannte „historische Straße“ handelt.

### Haushalt 2016

Nachfolgend wollen wir Ihnen die wichtigsten Daten des Haushaltes 2016 aufzeigen. Als weiteres sehen Sie die Entwicklungen bei den wichtigsten Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungshaushalt der letzten Jahre.

Der Vermögenshaushalt erreicht mit den umfangreichen Investitionen ein Rekordvolumen.

### VERWALTUNGSHAUSHALT EINNAHMEN

Die wichtigsten Einnahmen im Verwaltungshaushalt sind:

	2016 €	2015 €
Einkommenssteuerbeteiligung	519.700	494.460
Schlüsselzuweisung vom Land	223.712	227.388
Grundsteuer A + B	102.000	102.000
Gewerbesteuer	165.000	200.000
Personalkostenzuschuss Kindergarten	78.000	67.000
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	21.800	18.909
Konzessionsabgabe	28.000	27.000
Einkommensteuerersatz	41.700	40.147
Kindergartenbeiträge (Eltern)	18.000	20.000
Stromeinspeisung Photovoltaikanlage	19.000	20.000
Burg Randeck (Eintrittsgelder/ Benutzungsgebühren/Mobilfunk)	17.300	15.300
Kurabgabe	13.000	10.000

### Lohn- und Einkommensteueranteil

Nach dem Gemeindefinanzreformgesetz sind die Gemeinden mit 15 % am Aufkommen der Einkommen- und Lohnsteuer beteiligt. 15 % Gemeindeanteil wird auf die einzelnen

Gemeinden entsprechend den Einkommensteuerleistungen der Gemeindebürger verteilt. Dabei werden nur Einkommen bis zu den Höchstbeträgen berücksichtigt.

Diese betragen für Alleinstehende 35.000 € und für Verheiratete 70.000 €.

Die Ansätze für den Einkommensteueranteil betragen:

2010	2011	2012	2013	2014	2015
281.160 €	313.110 €	355.859 €	380.000 €	411.800 €	494.460 €

Im Haushaltsjahr 2016 beläuft sich der Beteiligungsbetrag auf **519.700 €**. Hinzu kommen weitere **41.700 €** aus dem Einkommensteuerersatz (Beteiligung der Gemeinden am erhöhten Landesanteil an der Umsatzsteuer). Zusammen ergibt dies einen Betrag von **561.400 €** und stellt den größten Einnahmeposten im Verwaltungshaushalt dar. Gegenüber dem Vorjahresansatz ergibt sich eine Erhöhung von insgesamt 26.793 € (+5,02 %). Die Beteiligungsbeträge können sich entsprechend der tatsächlichen Aufkommensentwicklung im Jahr 2016 noch verändern.

### ● Schlüsselzuweisungen

Die Entwicklung der Schlüsselzuweisungen für den Markt Essing stellt sich für die letzten Jahre wie folgt dar:

2010	2011	2012	2013	2014	2015
251.044 €	208.700 €	211.396 €	215.832 €	245.172 €	227.388 €

Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung vom 11.12.2015 wird im Jahr 2016 die Schlüsselzuweisung mit **223.712 €** festgesetzt. Sie liegt damit um 3.676 € (1,62 %) unter dem Vorjahr.

### ● Grundsteuer A und B

Die Grundsteuer als konjunkturunabhängige Finanzquelle innerhalb des Haushalts kann auch für die nächsten Jahre als gegeben angesehen werden.

Seit 1997 sind die Hebesätze für die Grundsteuer A und B auf 360 v. H. festgesetzt.

Das Aufkommen aus den Grundsteuern betrug im Jahr 2015 102.132 €.

Veranschlagt war das Steueraufkommen mit **102.000 €**.

Für das Haushaltsjahr 2016 wird mit einem Aufkommen von **102.000 €** gerechnet.

### ● Gewerbesteuer

Der Hebesatz für die Gewerbesteuer beläuft sich mit Beschluss des Markrates vom 16.12.2014 seit dem Jahr 2015 auf 380 v. H. Die Gewerbesteuereinnahmen für den Markt Essing werden nach Auswertung der vom Finanzamt erlassenen Steuerbescheide bei ca. **165.000 €** liegen. Die Gewerbesteuer ist zwar eine der wichtigsten Einnahmequellen einer Gemeinde im Verwaltungshaushalt, wurde aber in den letzten Jahren zu einer unsicheren Finanzstütze des Marktes. Nach Minusergebnissen in der Vergangenheit konnten ab dem Haushaltsjahr 2003 erfreulicherweise wieder positive Erträge aus der Gewerbesteuer verbucht werden. Im Vorjahr belief sich das Gewerbesteueraufkommen incl. Nachveranlagungen aus

früheren Jahren auf insgesamt **177.198 €**. Der in den letzten Jahren zu verzeichnende Aufwärtstrend hat sich nicht fortgesetzt.

### ● Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer

Zum Ausgleich für den Wegfall der Gewerbesteuer werden die Gemeinden seit 1998 an der Umsatzsteuer beteiligt. Nach einer Schlüsselzahl, die sich aus den Gewerbesteuer-Einnahmen und der Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten mit Ausnahme des öffentlichen Dienstes errechnet, kann der Markt Essing im Jahr 2016 mit einer Zuweisung von 21.800 € rechnen.

### Steuerkraftzahlen Markt Essing je Einwohner

2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
438,65 €	445,02 €	448,51 €	523,84 €	538,22 €	600,65 €	663,12 €

### AUSGABEN

Zu den großen Ausgabeposten des Verwaltungshaushalts gehören:

	2016 €	2015 €
Kreisumlage	410.485	392.086
Personalausgaben	342.070	322.825
VG-Umlage	103.623	100.477
Schulverbandsumlage Mittelschüler	19.157	16.898
Erstattungen an SV für Grundschüler	60.664	59.141
Bewirtschaftung Grundstücke u. Gebäude	26.850	25.350
Straßenunterhalt	30.000	30.000
Unterhalt sonstiges unbewegl. Vermögen (Feuerwehr, Sportanlagen)	6.300	10.300
Haltung von Fahrzeugen	23.500	23.500
Geschäftsausgaben		
Bürobedarf, Post-/Fernmeldegebühren, Bekanntmachungen, Sachverständigenkosten, Untersuchungen usw.	15.450	15.450
Gebäude- u. Grundstücksunterhalt	25.100	30.000
Steuern, Versicherungen	18.120	19.630
Straßenbeleuchtung	26.000	23.000
Gewerbesteuerumlage	25.800	33.300
Straßenentwässerung	7.600	7.500
Zinsen	1.200	1.200

Ihr Schreiner:  
**Klaus Heinfling.**



**Heinfling**  
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,  
Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnel 1a  
93343 Essing  
Telefon 094 471 99 10 88 0  
Telefax 094 471 99 10 88 10  
www.heinfling.de  
heinfling-gmbh@heinfling.de



● **Personalkosten**

Der Ansatz für die Personalkosten beläuft sich auf insgesamt **342.070 €**. Die im Haushaltsjahr 2016 anfallende tarifliche Leistungszulage sowie die Entschädigungen für alle ehrenamtlichen und geringfügigen Tätigkeiten und den Lohnerhöhungen aus dem Tarifvertrag 2016 sind mit den anfallenden Lohnnebenkosten im Haushaltsansatz enthalten.

● **Kreisumlage**

Der Berechnung der Kreisumlage 2016 liegen das Steueraufkommen 2016 und die Schlüsselzuweisung 2015 zu Grunde. Der Hebesatz wurde gegenüber dem Vorjahr auf Beschluss des Kreistages von 50 v. H. auf 48,5 v. H. vermindert. Der durchschnittliche Kreisumlagesatz beträgt in Bayern 47,4 %. Entwicklung der Kreisumlage:

2010	2011	2012	2013	2014	2015
312.000 €	299.375 €	336.211 €	340.686 €	392.086 €	410.485 €

Für 2016 fällt eine Kreisumlage von **410.485 €** an. Sie ist der größte Einzelausgabeposten im Verwaltungshaushalt und beträgt rund 31 % des Gesamtausgabevolumens des Verwaltungshaushaltes. Gegenüber dem Vorjahr ergibt sich bei der Kreisumlage eine Erhöhung von 18.399 €, was 4,70 % entspricht.

● **Schulverbandsumlage**

Die Ausgaben des Einzelplanes 2 (Schulen) belaufen sich im Verwaltungshaushalt 2016 auf insgesamt **87.468 €**. Davon beträgt die Umlage an den Schulverband Ihrlerstein-Essing für die Mittelschule (vormals Hauptschule) **19.157 €** für 12 Schüler (Verwaltungsumlage je Schüler: 1.596,42 €). Die Erstattung an den Schulverband für die Schüler der Grundschule (gem. öffentlich- rechtlichem Schulvertrag) beläuft sich auf **60.664 €** für 38 Schüler.

● **VG-Umlage**

Die Umlage an die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein entwickelte sich von 2011 – 2016 wie folgt:

2011	2012	2013	2014	2015	2016
86.100 €	89.300 €	99.800 €	106.348 €	100.477 €	103.623 €

Für das Haushaltsjahr 2016 ist die VG-Umlage an die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein mit **103.623 €** veranschlagt und liegt somit aufgrund höherer Personalkosten um 3,14 % über dem Vorjahr. Die Verwaltungsumlage je Einwohner beträgt 103,11 €.

**Öffnungszeiten Rathaus:**  
 Montag bis Donnerstag von 13 Uhr bis 17 Uhr  
 Freitag von 13 Uhr bis 16.15 Uhr  
 Von Mai bis einschließlich Oktober zusätzlich täglich von 10 Uhr bis 12 Uhr

**Essinger Heimatchronik wird neu aufgelegt**

Seit der Herausgabe des Essinger Heimatbuches „Zwischen Fels und Fluss“ sind mittlerweile 40 Jahre vergangen. Da der Buchbestand zur Neige geht und sich seither sehr viel Neues ergeben hat, bietet sich eine gute Gelegenheit für die Herausgabe eines neuen Bildbandes in vertiefter Form. Herr Franz Huber aus Train, einigen Essingern als Heimatforscher und Liebhaber des Altmühltals bereits bekannt, hat sich bereiterklärt, diese Aufgabe ehrenamtlich zu übernehmen. Dazu sind zahlreiche Ergänzungen und Erweiterungen geplant, u. a. auch die Häuserchroniken für alle historischen Anwesen unserer Gemeinde. Bei den meisten ist die Besitzgeschichte bereits auf 300 Jahre zurück erforscht.

Die Marktgemeinde bittet daher alle, die alte Fotos, Pläne oder andere Raritäten besitzen, diese im Rathaus, beim Bürgermeister oder im Pfarramt abzugeben oder Herrn Huber direkt zum Einscannen bereitzustellen. Sie erhalten Ihre Originale so schnell wie möglich wieder zurück. Besonders wertvoll wären Hof- und Häuser-Bilder aus der Zeit um 1900 bis etwa 1950, als es noch allorts die so einmaligen, alten Steindächer gab. Aber auch die eine oder andere Geschichte oder bemerkenswerte Erzählung, die von früher in mündlicher Weise überliefert wurde, könnte unsere Chronik bereichern.

Wir bitten Sie daher, in Ihren Fotoalben, Schuhschachteln, Schränken oder auf dem Dachboden nachzusehen, ob Sie geeignete Fotografien haben. Ziel ist es, möglichst lückenlos von allen alten Häusern Ansichten aufzunehmen, um das alte, fast vergessene Essing unserer Großeltern und Vorfahren wieder zum Leben zu erwecken und an die jetzige und die kommenden Generationen weiterzutragen. Auch Bilder von besonderen Ereignissen, Festlichkeiten und von der früheren Feldarbeit (z. B. Heu- und Getreideernte mit Pferden u. Ochsen, Kornmandln) wären wünschenswert. Fragen Sie bitte auch bei Ihren Verwandten, die irgendwann von Essing, Altesing und Randeck fortgezogen sind, ob sie unser Vorhaben unterstützen könnten.

Der Marktrat hat für die Neuerstellung der Chronik einen einstimmigen Beschluss gefasst.

Herr Huber hat für andere Gemeinden bereits drei große Chroniken herausgegeben. Er befasst sich seit längerem mit der Essinger Geschichte und hat zahlreiche Details erforscht, die bisher noch gar nicht bekannt waren.

Die Gemeinde bittet daher die Bevölkerung, unser Buchprojekt und insbesondere Herrn Huber tatkräftig zu unterstützen.

## Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau ● Neubau ● Sanierung
- Putzarbeiten ● Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
 e-mail: deufel-bau@t-online.de

## OBJEKT BETREUUNG INDUSTRIESERVICE HAUSMEISTERDIENST

+ Reinigungs- und Hygienedienste  
 + Hausmeisterservice  
 + techn. Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung  
 + technische Reinigung und Service  
 + viele weitere individuelle Serviceleistungen

Ein zusätzliches Spezialgebiet ist die Reinigung von Glas- und sonstigen glatten Flächen im Außenbereich, insbesondere die Reinigung von Solar- und Photovoltaikanlagen.

Mehr Infos unter:  
[www.objektbetreuung.biz](http://www.objektbetreuung.biz)

**Schels Objektbetreuung • Randeck 17a • 93343 Essing**  
 Telefon: 09447-920 143 • Telefax: 09447-920 144  
 E-Mail: [info@objektbetreuung.biz](mailto:info@objektbetreuung.biz)

**Jubilare**



Stadler Willi und Anna 65 jähriges Hochzeitsjubiläum am 31.03.2016

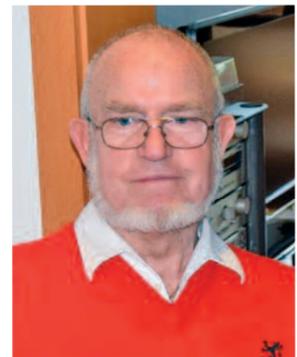


Ehrenzeichen für Frau Kampa

Frau Kampa erhielt das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für ihre ehrenamtliche Tätigkeit im sozialen Bereich. Das Bild zeigt Frau Kampa mit Bürgermeister Jörg Nowy. Die Verleihung wurde von Landrat Dr. Faltermeier vorgenommen. Die Gemeinde gratuliert sehr herzlich zu dieser Auszeichnung.



Frau Carmen Schaller, 91 Jahre am 28.04.2016



Herr Gerhard Lippner, 80 Jahre am 18.05.2016



Herr Willibald Winkler, 85 Jahre am 26.05.2016



Frau Anneliese Buchwald, 85 Jahre am 02.06.2016

## Kindergarten

Schulstraße 4a, 93343 Essing Tel: 09447/615,  
E-Mail: kindergarten-essing@t-online.de

Das 22. Kindergartenjahr geht zu Ende.

### Rückblick:



Am 18.12.2015 verabschiedeten wir unsere Kindergartenleitung, Frau Steffi Erl, in den wohlverdienten Ruhestand. Kinder und Eltern empfingen um 12.00 Uhr Frau Erl zu einer kleinen Feier.

Die Kinder umrahmten die Feier mit Liedern und Gedichten für ihre Arbeitszeit von 1994-2015. Unter den Gästen waren auch Frau Listl und Frau Meier von der Jakob- Ihrler- Schule. Herr Nowy hielt eine sehr schöne Abschiedsrede und bedankte sich bei Frau Erl für die Liebe und Treue zur Einrichtung. Im Anschluß verköstigte uns der Elternbeirat mit Kaffee und Kuchen.



Frau Marianne Plank ging am 01.05.2016 in den wohlverdienten Ruhestand. Die Kinder und das Team verabschiedeten Sie am 31.03.2016.

Wegen Personaländerung tritt ab 01.04.2016 Frau Tanja Harster als Krankheits-Vertretung in Kraft.

Die Kinder und das Team bedankten sich mit einem Lied und Gedicht bei Frau Plank für 22 Jahre Kiga- Dienst, ebenso bei Tanja Harster.

### Das Kindergarten-Team ab 01.04.2016 stellt sich vor:



Nadine Hess, Leiterin, KiTa- Fachkraft, Psychomotorikerin  
Andrea Mederer, Erzieherin  
Anna Thomas, Kinderpflegerin  
Tanja Harster, Kinderpflegerin (Krankheits- Vertretung)  
Andrea Schmaus, Raumpflegerin

### Zahnarzt, Dr. Baur, besucht uns im Kindergarten

Am Freitag, 08.04.16 lernten die Kinder, auf was sie achten müssen, wenn sie richtig Zähne putzen wollen.

### LAGZ

Unser Kindergarten hat bei der Aktion Seelöwe 2014-15, gesunde Zähne- gesunde Kinder, 200 Prozent erreicht und damit erfolgreich teilgenommen. Belohnt wurde die Einrichtung mit einem Tagesausflug in den Tiergarten Nürnberg am 27.05.2016.



Am **06.05.2016** fand eine Familien-Wanderung statt. Die Kinder überreichten als Abschied im Essinger Hof ihren Eltern ihre selbst gestaltete Tasse.

### Vorschulkinder fahren mit dem öffentlichen Bus zur Bücherei



Am **01.06., 22.06., 29.06. und 06.07.2016** werden die Kinder durch Frau Matthes von der Kelheimer Stadtbücherei **Bib(liotheks)fit**. Jedes Kind erhält als Abschluss einen „Bibliotheksführerschein“, in dem bestätigt wird, dass es die Bücherei kennen und nutzen gelernt hat.

### Die Neuen dürfen Kigaluft schnuppern

**Schech Dhdo Jamil, Bakkour Eiman, Bakkour Haida, Olszewski Ida, Nierer Paul, Dietz Jonas, Bufo Greta,**

# Wir sind für Sie da... ...hier, an Ihrem Ort.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Raiffeisenbank**  
**Bad Abbach-Saal eG**



**Szachogluchowicz Luna.** Jeweils zwei Tutoren helfen ihnen, den Kindergarten kennen zu lernen und sind ihre Begleiter. Nachdem die Eltern am 07.06.2016 zur **Elterninfo** von 9.00 bis 10.00 Uhr den Kindergarten kennenlernen durften, schnupperten ihre Kinder an den zwei darauf folgenden Tagen in der Einrichtung.

### Schultüten basteln

Am 12.07. und 13.07.2016 dürfen die Kinder mit ihren Eltern von 09.00-12.00 Uhr im Kindergarten ihrer Schultüte basteln.

### Schulhausrallye

Hierzu sind die Vorschulkinder am 20.07.2016 nach Ihrlerstein eingeladen.

### Abschied 2016

Das 22. Kindergartenjahr war spannend, brachte viele Herausforderungen mit sich, bot auch immer wieder freudige Höhepunkte. Für unsere „13 Großen“ ist mit dem Ende des Kindergartenjahres auch das Ende der Kindergartenzeit verbunden. **Leben ist Lernen und Lernen ist Leben.**

Wir hoffen, dass Ihr eine glückliche, erfüllte Kindergartenzeit hattet, gern Euch daran erinnert und somit der Start ist für ein zufriedenes Leben.

Trampelpfade im Gehirn: Je mehr Erfahrungen Ihr machen könntet, desto mehr und deutlichere Spuren konnten sich im Gehirn bilden. Diese Lernspuren sind es, die Euch langfristig zu dem Individuum machen, das Ihr seid, mit Eurer Sprache, Euren Gewohnheiten, Fähigkeiten, Vorlieben, Einstellungen und Kenntnissen: Wenn die Sonne scheint, wird es warm, Honig ist süß und Brennnesseln tun weh. All dies musstet Ihr lernen, und

dies habt Ihr mit der Auseinandersetzung mit der Welt getan, die Ihr nicht nur passiv erlebt habt, sondern aktiv sucht.

Nach einer schönen gemeinsamen, lehrreichen Zeit, in der wir miteinander spielen, gestalten, bewegen, lachen, traurig und lustig sein durften, verabschieden wir im August 2016



**Reisinger Kilian, Endres Franziska, Nömmner Theresa, Bufo Jakob, Engl Jasmin, Jedl Anna-Lena, Jedl Regina, Kindsmüller Lina, Landfried Maximilian, Faber Alexander, Faber Bastian, Ortmann Miriam und Christoph Leonie.**

So freudig der neue Lebensabschnitt auch begrüßt werden mag, die Wehmut des Abschieds ist doch auch immer spürbar. **Die gemeinsame Abschieds-Feier mit den Eltern, am Donnerstag, 28. Juli 2016 um 17.00 Uhr** zeigt ein wenig Rückblick und Vorfreude aufs Neue, das wiederum interessant und aufregend werden wird. Im Anschluss daran bleiben die Vorschulkinder zu einer Übernachtung im Kindergarten, die sie sich selbst gewünscht haben.

Abschied ist Vergangenheit – Neuanfang ist Zukunft. Wir freuen uns, dass Ihr unseren Kindergarten besucht habt und wünschen Euch für die Schule alles Gute und viel Erfolg.

Danke für die gemeinsame Zeit mit Euch und Euren Eltern sagen Nadine Hess, Andrea Mederer und Anna Thomas.



**Wohlfühlen ist einfach.**

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Mehr Infos in Ihrer Sparkasse oder unter [s-immobilien.de](http://s-immobilien.de)

**Kreissparkasse Kelheim**

[kreissparkasse-kelheim.de](http://kreissparkasse-kelheim.de)

#### Herbstbasar am 24.09.2016

Schon heute möchten wir die Gemeinde einladen, ganz gleich ob Sie einkaufen, Kaffee und Kuchen genießen oder diesen für zu Hause mitnehmen wollen.

#### Die nächsten Schließtage:

im Juli ein Gemeindetag  
Sommer-Ferien 01.08. bis 19.08.2016

#### Danke

Sagen wir an „ALLE“, an den Elternbeirat, die Eltern, den Träger, die Bauhofmitarbeiter und an alle aus der Gemeinde, die unsere tägliche Arbeit unterstützen.

Mit lieben Grüßen vom KiGa-Team  
Nadine Hess, Leiterin, KiTa-Fachkraft, Psychomotorikerin  
Andrea Mederer, Erzieherin  
Anna Thomas, Kinderpflegerin  
Andrea Schmaus, Raumpflegerin

#### Impressum:

Herausgeber: Markt Essing  
Titelfoto: Markt Essing  
Text: Markt Essing, Ortsvereine Essing  
(für die nicht vom Markt Essing erstellten Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich)  
Bilder: Markt Essing, Ortsvereine  
Druck: kelly-druck GmbH, Abensberg

Der Markt Essing als Herausgeber des Marktblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung und Verantwortung.

## Montessori – Kindergarten und Schule

### Brandschutzerziehung und Feuerwehrbesuch des Kindergartens



Kürzlich war Markus Schmaus von der Freiwilligen Feuerwehr in Essing im Rahmen der Brandschutzerziehung zu Gast bei uns im Kinderhaus. Schon viele Tage zuvor haben die Kinder diesem besonderen Erlebnis entgegengefeuert. Dann war es endlich soweit. Unter fachkundiger Anleitung des Feuerwehrmannes durften die Kinder eine Kerze mithilfe eines Streichholzes anzünden, im Rollenspiel einen Anruf bei der Leitstelle der Feuerwehr tätigen und hören, wie es klingt, wenn die Feuermelder die in jedem Haus angebracht sind, Feuer melden. Über die Feuerfluchttreppe ging es dann nach draußen und direkt zur Freiwilligen Feuerwehr Essing. Die Kinder durften das Haus besichtigen und erfahren, was alles in einem Feuerwehrauto drin sein muss, damit es einsatzbereit ist. Daraufhin

zeigte uns ein weiterer Feuerwehrmann, wie man sich für einen Einsatz richtig ausrüstet, um selbst vor dem Feuer geschützt zu sein. Bei einer Brotzeit im Schulungsraum der Feuerwehr kam bei so manch einem Kind der Traum auf, wie schön es doch wäre, im Feuerwehrhaus zu wohnen. Gestärkt von Brezen und Wienern durften wir im Feuerwehrauto zurück ins Kinderhaus fahren. Was war das doch für ein erlebnisreicher Tag.

Liebe Feuerwehr Essing, wir danken euch von ganzem Herzen für euren Einsatz, eure Liebe zu den Menschen, Tieren und dem Leben. Ihr leistet eine großartige und unersetzliche Arbeit! Danke dafür, dass ihr unsere Kinder mit diesem Erlebnis so reich beschenkt habt!

### Fahrradprüfung

Am ersten Tag nach den Pfingstferien legten die fünf 4.-Klass-Schüler der Primaria 2 die praktische Fahrradprüfung ab. Voraussetzung dafür war natürlich, dass alle Teilnehmer auch die theoretische Prüfung erfolgreich gemeistert haben. Auf dem Gelände der Schule Hohenpfafl war der Parcours aufgebaut. zwei Polizeibeamte achteten während der gut 20 Minuten Prüfungszeit sehr genau darauf, ob jedes Kind sich sicher durch den Verkehrsdschungel bewegen kann. Vor allem das richtige Anfahren sowie die Vorfahrtsregeln wurden sehr streng beurteilt. Die Schüler strengten sich sichtlich an und fuhren konzentriert die Strecken ab. Am Ende war jeder Teilnehmer erleichtert, als die Prüfung vorbei war.

### Besuch des Kelten- und Römermuseums in Manching



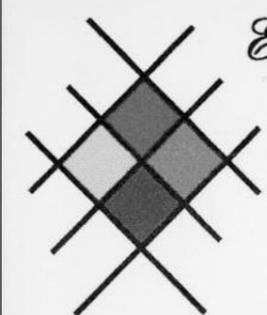
Am 29.04.2016 war es soweit. Die Schüler der Primaria 2 (4. – 6. Klasse) besuchten das Kelten- und Römermuseum in Manching im Rahmen des aktuellen Unterrichtes. Der Archäologe Herr Joachim Pechtl führte die Kinder mit einem sehr guten Fachwissen und mitreißenden Begeisterung durch die einzelnen Abteilungen. Zuerst wurde ein detailreiches Modell des Römerlagers gezeigt. Durch Ausgrabungen hat man herausgefunden, dass es einen Soldaten in diesem Römerlager gegeben hat, der Flavius Josephus genannt wurde und aus Syrien stammte. Flavius Josephus, auf bayerisch der „blonde Sepp“, diente uns während der Führung als Beispiel für die vielen lebendigen Ausführungen, die das Zuhören und Lernen leicht machten. So wurde den neugierigen Kindern anschaulich erklärt, wie der Sepp in einer 8-Mann-Stube gelebt hat, wie er die nächsten 25 Jahre seinen Dienst in der römischen Armee verbrachte, welche Ausrüstung er zu schleppen hatte, was es zu Essen und zu trinken gab, mit welchen Spielen er sich die Zeit vertrieb und wie er sich als Syrer hier wohl gefühlt haben muss. Die Schüler stellten viele Fragen und jede wurde anschaulich beantwortet. Bei der nächsten Station konnte jeder selbst ein echtes Kettenhemd anlegen, um im Ansatz spüren zu können,

Am Ende war jeder Teilnehmer erleichtert, als die Prüfung vorbei war.

dass es für den „blonden Sepp“ nicht einfach war, mit ca. 25 kg Gepäck zu marschieren. Besonders interessant war es natürlich, als ein Schüler komplett zum Römer umgekleidet wurde.

### Spieletage in den Ferien

Am 1. und 2. September werden an der Montessori-Schule Spieletage angeboten. Hier können Jung und Alt nach Belieben etliche Brettspiele ausprobieren, es wird auch einen Filzkurs zum Mitmachen geben. Einfach demnächst auf die Homepage unter [www.montessori-essing.de](http://www.montessori-essing.de) schauen und unter „Akademie“ das aktuelle Programm ansehen.



*Ernstberger Stefan*

Verlegung von  
Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9  
93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48



HOTEL & RESTAURANT  
**ESSINGER HOF**

**Besuchen Sie unseren Biergarten mit Kinderspielplatz**

Geöffnet Montag bis Sonntag ab 11 Uhr  
Juli/ August  
Jeden Samstag ab 18 Uhr

- Grillbuffet „all you can eat“ vom Holzkohlegrill
- Verschiedene Fleischsorten mit pikanter Würzung, Gemüse, Salatbuffet uvm.

Um Anmeldung wird gebeten

Weihermühle 4, 93343 Essing, Tel. 09447/99 10 50

## Vereinsleben

### Sportfreunde Essing

#### Alle guten Dinge sind Drei

Es wurde bei den Spfr. Essing die Vorstandschaft neu gewählt. Die Wahl wurde von Jörg Nowy und Hans Meier geleitet. 50 Mitglieder wählten und bestätigten mehrheitlich die bestehende Vorstandschaft somit für die kommenden zwei Jahre. In der Jahreshauptversammlung wurden unter anderem zwei Sportlerinnen für ihre Leistungen im abgelaufenen Vereinsjahr geehrt, die durch ihre Überragenden Leistungen in der Leichtathletik in ihren Altersklasse glänzen konnten und somit auch am vergangenen Freitag durch Landrat Dr. Faltermeier auf Kreisebene zur Ehre kamen. Die Spfr. Essing feiern in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen und freuen sich am 22., 23. und 24. Juli auf eine gut besuchte Veranstaltung mit ihren herzlich eingeladenen Gästen aus dem Landkreis Kelheim. Die Veranstaltung startet am 22.07. mit einem Ehrenabend und hat am Samstag den Höhepunkt mit der Partyband ROX BOX. Am Sonntag findet ein Festumzug mit einem anschließenden Gottesdienst am Sportplatz statt. Das weitere Festprogramm befindet sich noch in der Ausarbeitung und



Von links Hr. Karl Meier, Hr. Schlögel Jakob, 2. Vorsitzender Hr. Schmaus Stephan, Fr. Brünig Susanne, 1. Vorsitzender Hr. Harster Thomas, Fr. Gerstmann Hanna, Hr. Dier Günther, Hr. Winkler Christopher, Hr. Landfried Claus.

#### 50-jähriges Jubiläum der Sportfreunde Essing vom 22. – 24. Juli 2016

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, unser Jubiläum steht kurz bevor und die Planungen laufen auf Hochtouren! Das ganze Festwochenende wird ein abwechslungsreiches Tages- und Abendprogramm geboten. Wir würden uns sehr freuen, unser 50-jähriges Bestehen mit Ihnen allen feiern zu dürfen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

#### Die 1. Essinger Dorfolympiade steht bevor!



Am Sonntag den 24.07. um 13:30 Uhr findet die Dorfolympiade für „Jedermann“ statt. Es geht ausschließlich um Geschicklichkeit und Wissen (**kein Fußballspielen!!**). Die Spiele werden an dieser Stelle noch nicht verraten. Mitmachen kann jeder von 16 bis 99 Jahren.

Eine Mannschaft besteht aus **5 Personen**. Jeder, der teilnehmen möchte, bitte die Anmeldung unter Angabe des **Teamnamens** an christopherw87@web.de mailen.

Mit sportlichem Gruß  
Christopher Winkler, Schriftführer

ständig neue Infos, Berichte, Termine, Bilder...  
**www.Sportfreunde-Essing.de**  
...schaut doch auch mal vorbei...

wird separat bekanntgegeben.

Bestellungen für die Ausstattung wie Hemden, Blusen und Polos für die 50-Jahrfeier nimmt unser Ausschussmitglied Landfried Claus entgegen.

### Leichtathletik



Die Leichtathleten befinden sich mitten in der Sommersaison. Dabei konnten unsere TOP Athleten bereits mit tollen Resultaten überzeugen.

So lief Susanne Brünig erstmals die 1500-Meter-Strecke, blieb mit 4.58,26 Minuten unter fünf Minuten und lief sich damit in die bayerische Spitze.

Beim bestens besetzten Meeting in Regensburg stellte sie 800 Meter in der Zeit von 2.18,19 Minuten eine neue persönliche Bestleistung und qualifizierte sich damit für die Deutschen Meisterschaften.

Dreispringerin Hanna Gerstmann steigerte sich bei jedem ihrer



Wettkämpfe. Beim hochkarätig besetzten Springermeeting in Ingolstadt gelang ihr zuletzt die neue persönliche Bestweite von 11,27 m.

Diese Weite ist zugleich die Kadernorm des Bayerischen Leichtathletikverbandes. Dies bedeutet, dass sie weiterhin von Kadermaßnahmen des Landesverbandes profitieren wird und damit vom Verband gefördert wird. Die guten Leistungen brachten ihr die Nominierung für die

Berufung in die Bayernauswahl für einen Länderkampf im italienischen Brixen ein, bei dem sie die bayerischen Landesfarben vertrat. Hanna Gerstmann nimmt ihrer Leistung derzeit Platz drei in Bayern ein.

Als weiteres stehen nun für mehrere Sportler die Bayerischen Meisterschaften bevor.

### Abteilung Fußball

#### Senioren

Erste Mannschaft & Zweite Mannschaft

Die erste Mannschaft schließt die Saison 2015/2016 mit dem 4. Tabellenplatz ab. Torschützenkönig ist Josef Goppold mit 19 Toren. Tobias Weigl schaffte 12 Tore. Claus Landfried hatte die meisten Spielminuten mit 1.720 Minuten und 20 Einsätzen. Julian Weigl konnte in 20 Einsätzen 1.717 Minuten, noch vor Josef Goppold und Tobias Weigl mit jeweils 1.710 Minuten und 19 Einsätzen.



Fieberkurve 1. Mannschaft 2015/2016

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SV Großmuß	20	14	5	1	65:23	42	47
2	SV Schwaig	20	14	4	2	67:29	38	46
3	SpVgg Weltenburg	20	12	7	1	53:18	35	43
4	Spfr. Essing	20	10	4	6	48:29	19	34
5	FC Teugn	20	9	3	8	46:35	11	30
6	SG Adlhausen/Langquaid II	20	8	3	9	31:29	2	27
7	SpVgg Kapfenberg	20	6	6	8	26:43	-17	24
8	TSV Offenstetten	20	6	6	8	40:45	-5	24
9	SC Mitterfecking	20	6	4	10	33:40	-7	22
10	SV Mühlhausen	20	1	2	17	15:68	-53	5
11	FC Hausen	20	1	2	17	13:78	-65	5

Abschlusstabelle 1. Mannschaft 2015/2016

Ende Juni beginnt die Vorbereitung für die neue Saison 2016/2017. Der erste Spieltag ist der 31. Juli. Ein Highlight in der Vorbereitung ist das Turnier zum Gründungsfest am 22. und 23. Juli. Die ersten Mannschaften von SV Irlherstein, SC Mitterfecking und SG Painten sind eingeladen. Die zweite Mannschaft konnte wiederholt den Meistertitel erringen. Nach einer wirklich harten Saison mit Höhen und auch einigen Tiefen stand Essing ganz oben, pünktlich zum 50-jährigen!



Nach dem Sieg 2:4 im letzten Spiel in Teugn am 22. Mai 2016

Für Ihren schönsten Tag

# Hochzeitskarten

Einladungskarten,  
Menükarten, Tischkarten,  
Foto- und  
Danksagungskarten.

**kelly-druck**  
Münchener Str. 35 · Abensberg · 094 43/91 40-0 · info@kelly-druck.de  
Zweigstelle Werbetechnik: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 99 22 06-0

Torjäger ist Dominik Goppold mit 14 Toren und damit bester Schütze der Liga. Tobias Zeitler schaffte 11 Tore. Die meisten Spielminuten konnte Stefan Kirchner mit 1.274 Minuten bzw. 15 Einsätzen und Adil Chorackioglu mit 1.116 Minuten bei 14 Einsätzen verbuchen!



Fieberkurve 2. Mannschaft 2015/2016

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	Spfr. Essing II	18	15	1	2	75:19	56	46
2	SV Schwaig II	18	14	3	1	44:17	27	45
3	SV Großmuß II	18	10	2	6	51:38	13	32
4	FC Teugn II	18	9	3	6	44:35	9	30
5	SpVgg Kapfelberg II	18	9	3	6	35:38	-3	30
6	SG Adlhausen II/Languaid III	18	7	1	10	23:26	-3	22
7	SC Mitterfecking II	18	6	0	12	32:48	-16	18
8	SV Mchlhausen II	18	4	2	12	32:51	-19	14
9	TSV Offenstetten II	18	3	3	12	29:60	-31	12
10	SpVgg Weltenburg II	18	3	2	13	21:54	-33	11

Abschlusstabelle 2. Mannschaft 2015/2016



## Felsenwastlwirt

Genießen Sie  
schöne Stunden  
auf unserer Sonnenterrasse!

Bayr. Schmankerl, z.B. Schweinshax'n,  
Surhax'n, Altbayr. Schnitzel, Ripperl, Grillteller,  
Rindersteaks, Schweinefilets, Ochsenbrust,  
Krustenbraten v. Holzofen

Selbstgemachte Kuchen, Torten, Apfelstrudel,...

Unterer Markt 19 · 93343 Essing  
Tel.: 0 94 47/3 62 · Fax: 92 09 6  
E-Mail: gasthof-felsenwastlwirt@gmx.de

### Info!

Ab der kommenden Saison hängen die Spielpläne im Aus-  
hang am Sportgelände.

### Danke!

Die Abteilung Fußball möchte Danke sagen...

... an Karin Eckinger, die unser Sportheim zusammen hält.  
... an die Anwohner, die cool blieben, auch wenn es hin und  
wieder mal länger dauert.

... an alle Sponsoren, die uns in der vergangen Saison  
unterstützt haben.

... an unsere hoffentlich noch lange aktive Rentner-Brigade,  
die sich z. B. um den Zuschnitt der Bäume gekümmert  
hat, nach dem Sommerfest immer abbauten und heuer  
die Zuschauerbänke restauriert hat und sich um  
Auf- und Abbau des Festzelts für das Gründungsfest  
kümmert. Wir brauchen Euch.

... speziell an Franz Brey und Max Weigl, die beide über  
Jahrzehnte unbezahlbares Engagement zeigten, das weit  
über das normale Vereinsleben hinausgeht. Zurzeit greifen  
sie wieder an und installieren am Sportheim zwei große  
Markisen.

... die Feuerwehr Essing, die uns immer unter die Arme greift,  
wenn wir sie brauchen.

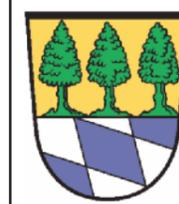
... auch an die Gemeinde Essing und unseren Bürgermeister  
Jörg Nowy. Wir brauchen die Unterstützung der Gemeinde,  
damit Essing einen aktiven, ordentlich ausgestatteten  
Sportverein hat, der das Leben im Markt Essing bereichert.

... an alle Betreuer, Trainer und auch Eltern, die sich um alles  
kümmern.

Wir gratulieren zum  
50-jährigen Gründungsfest  
der Sportsfreunde  
Essing e.V.

SEIT 1968  
**SCHNEIDER**  
Hotel & Brauereigasthof

Altmühlgasse 10 · 93343 Essing  
Tel.: 0 94 47 91 80-0  
www.brauereigasthof-schneider.de



## MARKT PAINTEN

Zur Verstärkung unseres bürgerfreundlichen Teams im Rathaus suchen wir zum

**1. September 2017**

**eine/n Auszubildende/n**

für den Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte/r (Fachrichtung Kommunalverwaltung)

### Unser Angebot

- ❖ eine dreijährige Ausbildung mit Zukunft und Perspektive zur Übernahme
- ❖ Einsatz in einer modernen Verwaltung mit direktem Kontakt zum Bürger
- ❖ ein interessantes und vielseitiges

### Arbeitsfeld

- ❖ ein angenehmes Arbeitsklima
- ❖ entsprechende Vergütung nach TVöD

### Unsere Anforderungen

- ❖ eine fundierte Schulausbildung mit dem Abschluss der Mittleren Reife
- ❖ Freude am Umgang mit dem Bürger

### Flexibilität und Teamfähigkeit

- ❖ Engagement, Eigeninitiative und Zuverlässigkeit

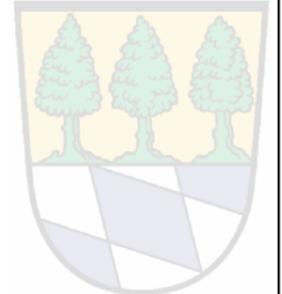
Interessiert? Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und aktuellen Zeugnissen bis  
**spätestens 18. Juli 2016**

an den

Markt Painten, Marktplatz 24, 93351 Painten, Michael Raßhofer, 1. Bürgermeister (Tel. 09499/9404-16)

Informationen zum Berufsbild finden Sie unter:

[www.bvs.de/ausbildung/verwaltung/verwaltungs-fachangestellte-vfa-k/index.html](http://www.bvs.de/ausbildung/verwaltung/verwaltungs-fachangestellte-vfa-k/index.html)



... generell an alle Helferinnen und Helfer. Ohne die vielen  
helfenden Hände wäre der Verein verloren.  
... und natürlich an alle Zuschauerinnen und Zuschauer, die  
uns unterstützt haben, vor allem dann, wenn es mal nicht  
so läuft!

Bitte entschuldigt, wenn ich jemanden vergessen habe!

Mit sportlichem Gruß

Florian Schäffer, Abteilungsleiter Fußball

Schmaus / Essing (Tel.: 0171 3803701) jederzeit gerne zur Ver-  
fügung.

Mit sportlichem Gruß

Florian Schäffer, Abteilungsleiter Fußball

### Jugend

Planung Juniorenmannschaften  
(Saison 2016/2017)

Der SV Ihrlerstein und die Sportfreunde Essing gründen eine  
Jugendspielgemeinschaft.

Bereits seit mehreren Jahren trainieren Jugendliche der Essinger  
Fußballabteilung beim SV Ihrlerstein. Beide Vereine haben  
sich entschlossen, diese erfolgreiche Arbeit gemeinsam fort-  
zusetzen und zukünftig die Jugendspielgemeinschaft Ihrler-  
stein/Essing ins Leben zu rufen.

Ab der Saison 2016/17 werden folgende Mannschaften  
gemeldet:

B-Junioren, C-Junioren, D9-/D6-Junioren, E1-/E2-Junioren,  
F1/F2-Junioren, G-Junioren

Die jeweiligen Spiel- und Trainingsorte werden in Kürze fest-  
gelegt, auch die Trainerauswahl ist bereits fast abgeschlos-  
sen. Beide Vereine möchten mit der Gründung der Jugend-  
spielgemeinschaft noch mehr Wert auf die Jugendförderung  
legen. Die Nachwuchskicker sollen möglichst gute Entwick-  
lungsmöglichkeiten erfahren. Ein besonderer Wert wird des-  
halb auf gut ausgebildete Trainer gelegt.

Der Trainingsort und die Trainingszeiten werden in Kürze ver-  
öffentlicht. Für weitere Fragen stehen die Jugendleiter Markus  
Deufel / Ihrlerstein (Tel.: 0160 97447398) oder Stephan



### Bambini (bis 7 Jahre)

Bericht erscheint in der nächsten Ausgabe.

Mit sportlichem Gruß

Christian Landfried, Trainer

### E-Jugend

Bericht erscheint in der nächsten Ausgabe.

Mit sportlichem Gruß

Stephan Schmaus, Trainer und Klaus Heinfling, Co-Trainer

**Bierschneider** Menschen und Autos.

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für VW, Audi und Seat
- Karosserie- und Lackierzentrum
- Euromobil Mietwagen
- Original Ersatzteile, Zubehör u. Reifen
- 24 Stunden Notdienst

Neu- & Gebrauchtwagen unter:  
[www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

Kelheimer Str. 35 93339 Beilngries Tel. (08461) 64 24-0  
Am Gewerpark 10 93339 Biedenburg Tel. (09442) 92 18-0  
Robert-Bosch-Str. 2 93055 Regensburg Tel. (0941) 60 80-880

VW SEAT SKODA AUDI Audi Service

## Senioren-gymnastik

Montag in der Früh um 8.00 Uhr ist Seniorensport in der Halle angesagt. Die Damen sind fleißig bei der Sache: Ob Gymnastik im Stuhlkreis oder Zirkel, alles wird flott mitgemacht. Es kommt natürlich auch die Gemütlichkeit nicht zu kurz – z. B. beim Frühstück zum Muttertag und jetzt dann zum Saisonabschluss. Schon traditionell geworden sind die Schokoladen- bzw. die Likörrunden bei jedem Geburtstag der Damen. Ab Mitte Juli geht's in die Sommerpause.

Auf einen guten Start im September, gerne auch mit Neuzugängen!  
ÜL Christl Meier



## Walkinggruppe

### Essinger praktizieren fleißig das unterschätzte Ganzkörpertraining

Auch im Jahr 2016 wird wieder kräftig gewalkt in Essing. Die Walkinggruppe des Sportvereins trifft sich jeweils montags um 19:30 Uhr am Tatzelwurm.

In der geselligen Runde wird schnell vergessen, dass Walking gerne als Bewegung für Faule in Verruf geraten ist. Dabei stärkt das Training Oberkörper, Rumpf und Beine. Den Teilnehmern wird die verbesserte Kondition von Woche zu Woche bewusster. Ob man plötzlich rascher walkt oder mehr Luft zum gemütlichen Ratsch findet, der Erfolg bleibt nicht aus. Vor allem jetzt im Sommer freuen sich die Langläufer unter uns über ein Training, welches nahe an die Lieblingsportart

heranreicht. So bleibt man auch im Sommer fit für den Sport im Winter.

Im letzten Halbjahr kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz. So walkten wir zur Muttertags-/Vatertagsfeier zur Gasthof Krone in Prunn. Die Zeit verging schnell beim Ratschen und der leckeren Brotzeit.

Am Montag 25.07. feiern wir unseren Saisonabschluss. Nach der Sommerpause im August treffen wir uns im September gut erholt wieder zum Herbsttraining Walking gilt als idealer Einsteigersport. Wer hat Lust, mitzumachen? Jeder ist herzlich willkommen.

## Fremdenverkehrsverein

In diesem Jahr findet am 05. Und 06. August 2016 wieder die weit über die Grenzen der Gemeinde hinaus bekannte Veranstaltung TRI – ART statt. Hierzu konnte die Band „I dolci signori“, die bereits 2011 aufgetreten ist für den Freitag verpflichtet werden. Am Samstag geht es mit der AC/DC Tribute Band rockiger zu.

Näheres entnehmen Sie bitte dem beigelegten Flyer.

## Trachtenverein Randecker Buam Essing e. V.

Am 16. Mai fand in der Essinger Pfarrkirche unsere diesjährige Maiandacht statt. Ludwig Schinn und die Stoafedern umrahmten musikalisch die Messe, ein herzliches Vergelt's Gott.

Am 21. Mai begrüßten Bgm. Nowy und Vorstand Potratz 47 Trachtler und Trachtlerinnen aus dem Donaugau in Essing. Anlass dafür war, auf Anregung von Gisela Haußner, eine Tagung über Mundart, die in unserem Vereinslokal statt fand. Vor dieser Tagung wurden die Teilnehmer von unserem Vereinsmitglied Ludwig Schinn als Fremdenführer zu den Essinger Sehenswürdigkeiten geleitet. Die ca. 2-stündige Führung war für die Teilnehmer, aufgrund von Ludwig's unnachahmlicher Art, unvergesslich.

Nach einem gemeinsamen leckeren Mittagessen im Vereinslokal Schneider begann Prof. Dr. Zehetner von der Universität Regensburg seinen Vortrag über Bayerische Sprache und Mundart.

Der Nachmittag verging bei Kaffee und Kuchen mit lustigem Gstanzsingen, bevor die Tagung gegen 18 Uhr endete.



Vorschau: am 9. Juli findet bei schönem Wetter am Marktplatz das diesjährige Weinfest statt.

Christa Schmaus, 2. Vorstand  
Sitt und Tracht der Alten wollen wir erhalten.

## Programm „Altmühltaler Lamm“ auf der Burg Randeck

Sonntag, 03. Juli 2016

- 11:30 Uhr **Schäfergottesdienst mit Fahnenabordnungen im Burghof**  
Pfarrer Martin Stempfhuber
- 12:15 Uhr **Grußworte**  
Landrat Dr. Hubert Faltermeier  
Bürgermeister Jörg Nowy  
Schäfer Michael Schlamp
- ab 12:30 Uhr **Mittelalterliche Tanzgruppe mit Trommler im Burghof**  
Saltatio Nobilis
- ab 13:00 Uhr **Resi Rotbuckel und die Schafe, ein „Bayerischer UrEinwohner“**  
bietet Naturerlebnisse für Kinder und mutige Erwachsene
- ab 13:30 Uhr **Beginn Schafschurvorführung, Rassenschau**  
Moderation: Andreas Kosel, AELF
- ab 14:00 Uhr **Mit dem Esel unterwegs – halbstündige Esel-Wanderung für Groß und Klein**

Allerlei vom Schaf (Käse, Felle), Schafstreichelzoo, frisch gebackenes Bauernbrot, Ausstellung zur „Stoafeder“ im Burgturm und vieles mehr.

Der Burgturm kann den ganzen Tag gratis bestiegen werden.  
Genießen Sie den Ausblick auf das Altmühltal!



Das frei zugängliche Verlies erinnert an die schaurigen Zeiten des dunklen Mittelalters.

durchgehend warme Küche mit „Altmühltaler Lammspezialitäten“



## Krieger- und Soldatenverein

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 9. April konnte Vorstand Leonhard Schmid 26 Mitglieder begrüßen.

Zum Gedenken an die kürzlich verstorbenen Mitglieder Alois Schmid und Anton Schels erhoben sich die Anwesenden von ihren Plätzen.

In seinem Tätigkeitsbericht streifte Schmid die Veranstaltungen des vergangenen Jahres. Der Verein hat zur Zeit 96 Mitglieder.

Anschließend gab Kassier Josef Schneider die Einnahmen und Ausgaben des abgelaufenen Geschäftsjahres bekannt. Nach der einstimmigen Entlastung des Kassiers sowie der gesamten Vorstandschaft erfolgte die Ehrung langjähriger Mitglieder.

Für jeweils 25-jährige Vereinszugehörigkeit wurden geehrt: Reimund Winkler, Sebastian Landfried, Josef Burger, Markus Schinn und Reinhold Schinn. Die Geehrten erhielten eine Urkunde und einen Gutschein.

Anschließend stand die Neuwahl der gesamten Vorstandschaft am Programm. Als Wahlleiter fungierte Bürgermeister Jörg Nowy.

Vorstand Leonhard Schmid stellte sich nach acht Jahren 2. Vorstand sowie 24 Jahren 1. Vorstand nicht mehr zur Wahl, ebenso Kassier Josef Schneider nach 19 Jahren Kassiertätigkeit und Josef Heinfling, der acht Jahre Beisitzer war. Schmid bedankte sich nochmals für die gute Zusammenarbeit während seiner gesamten Amtszeit.

Bürgermeister Nowy bedankte sich beim scheidenden Vorstand für seine langjährige Tätigkeit. Er stellte fest, dass es beim Kriegerverein keinerlei Probleme gibt und dass sehr harmonisch zusammengearbeitet wird.

Die anschließende Abstimmung brachte folgendes Ergebnis, wobei alle Posteninhaber einstimmig mit jeweils einer Enthaltung gewählt wurden:

- 1. Vorstand: Markus Mederer
- 2. Vorstand: Werner Steger
- Schriftführer: Norbert Tischler
- Kassier: Florian Bib Berger
- Fahnenträger: Georg Pöppel
- Beisitzer: Johann Meier  
Peter Brunner

Kassenprüfer: Jakob Schlögl

Nach der Wahl übernahm der neue Vorstand Markus Mederer die Versammlung. Er bedankte sich für das ihm entgegengebrachte Vertrauen. Anschließend wurde Leonhard Schmid von der Versammlung zum Ehrenmitglied ernannt. Mederer blickte nochmal auf Schmid's Amtszeit zurück und hob dessen besonderes Engagement hervor, vor allem bei der Aufnahme von neuen Vereinsmitgliedern und beim Organisieren und Arbeiten bei Festen. Er überreichte ihm die Urkunde zum Ehrenmitglied und einen Gutschein. Auch die „Scheidenden“ Josef Schneider und Josef Heinfling erhielten als Dank ein kleines Geschenk.

Beim diesjährigen Ortsvereinssschießen des Schützenvereins mussten wir uns nur sehr knapp geschlagen geben und konnten wir einen sehr guten 2. Platz erringen.

Am Pfingstmontag nahmen wir wieder mit einer starken Fahnenabordnung an der traditionellen Kriegergedächtnisfeier in Ratzenhofen teil. Bedingt durch sehr schlechtes Wetter fand

der Gottesdienst in der Wallfahrtskirche St. Anton statt. Statt der obligatorischen Einkehr im Schloßgarten Ratzenhofen fuhren wir nach Essing zurück, wo wir dann noch gemütlich im Gasthof Ehl einkehrten.

Auch bei der Fronleichnamprozession beteiligten wir uns wieder sehr zahlreich und machten anschließend im Pfarrgarten beim Frauenbund-Bratwürstlessen noch Brotzeit.

Am 11. Juni fand unser Vereinsausflug mit 40 Teilnehmern statt. Um 16 Uhr fuhren wir mit dem Bus nach Regensburg, wo wir eine Führung durch das Schloss Thurn und Taxis machten, welche sehr interessant und aufschlussreich war, und wir viel über die Geschichte des Fürstenhauses erklärt bekamen. Anschließend kehrten wir im Fürstlichen Brauhaus ein. Nachdem wir dort ein paar Stunden in geselliger Runde verbrachten, fuhren wir um 22 Uhr wieder nach Hause.

Zur Sanierung der Waldkapelle trugen wir mit einer Spende von € 300,- bei.

### Weitere Termine 2016:

08. Oktober Kameradschaftsabend

13. November Volkstrauertag

## Kultur- und Faschingsverein Essing e.V.

### Maibaum 2016



Der Kultur- und Faschingsverein Essing hat am 01. Mai erfolgreich den Baum aufgestellt. Der Baum ist nochmal 4 Meter länger als der Letzte. Jetzt langt's aber.



Kleines Mitgliederfoto. Kurz nach dem Maibaumaufstellen am 01. Mai 2016

Feierlich wurde mit Begleitung der Blasmusik durch die Altmühltaler Blaskapelle der Baum von Altessing zum Kirchplatz mit Muskelkraft befördert.

Wir bedanken uns bei den Bierspenden der Gemeinde und der Essinger Traditionsbrauerei Schneider. Danke an alle Helferinnen und Helfer, die den Baum so schön werden ließen und während des Festes geholfen haben.

Es soll ein Fest für die Essingerinnen und Essinger sein. Der KuFa hat deshalb auf große Einnahmen verzichtet. Neben dem Freibier gab es wieder Kaffee und Küchel für umsonst. Die Küchel-Spende von Brigitte Schäffer mit über 250 selbstgemachten Kücheln (Vielen, vielen Dank an dieser Stelle!!) waren schnell vergriffen – für manche bedauerlicher Weise zu schnell. An guten sog' i!

Weitere Fotos vom Maibaum:

Fotos und Berichte auf...  
[www.kultur-faschingsverein.de](http://www.kultur-faschingsverein.de)

**Wir künden Euch an!**

**Sautrogrennen: 20. August 2016**

... noch nasser ... noch wilder ... mit neuen Preisen ...

**Wir suchen!**

Wir sind auf der Suche nach einem Sponsor der Festmarken für den Essinger Faschingszug 2017. Interessenten können sich gerne an mich wenden.

Florian Schäffer, 0160/98398217,

Florian94Schaeffer@gmail.com

Euer Kultur- und Faschingsverein Essing e. V.

### Imkerverein Essing

Die Honig-Erntezeit hat dieses Jahr bei uns Imkern erfolgreich begonnen. Unser anfänglich flüssiger, trüber und bräunlicher Blütenhonig, für den unsere Bienen den Nektar zahlreicher Blütenarten, z. B. Obstblüten, Löwenzahn und Himbeerblüten

gesammelt haben, ist nach dem Kristallisieren weiß bis ebenfalls bräunlich geworden. Der weiße Honig hat einen hohen Gehalt an Rapsnektar, der gleichzeitig für seine cremige Konsistenz sorgt. Dieses Jahr schmeckt er blumig, leicht malzig und aromatisch.

Unser Honig ist weit über die Grenzen Niederbayerns hinaus bekannt und begehrt. Gerade die vielfältige und einzigartige Landschaft ermöglicht den Bienen einen geschmackvollen Blüten- und später Waldhonig zu erzeugen. Die jährlichen Qualitätskontrollen, bei denen – im Auftrag des Deutschen Imkerbundes – neben der Aufmachung, Konsistenz/Farbe, Sauberkeit und Geruch/Geschmack, die chemische und mikroskopische Analyse durchgeführt wird, zeigen, dass der Honig unserer Vereinsimker eine sehr hochwertige Zusammensetzung aufweist und die strengen lebensmittelrechtlichen Vorschriften und die noch strengeren Qualitätsanforderungen des Deutschen Imkerbundes erfüllt.

Trotz des hohen Aufwandes, um diese Qualität zu gewährleisten, haben die Mitglieder des Essinger Imkervereins auch in diesem Jahr entschieden, dieses wertvolle Lebensmittel jedem Gemeindebewohner weiterhin zu günstigen Preisen anzubieten: Blütenhonig für 4,00 € und Waldhonig für 5,00 € pro 500 g Glas (+ 50 Cent Pfand). Somit erhalten Sie Ihren hochwertigen Honig zukünftig immer noch weit unter den üblichen Marktpreisen bei Ihren Vereinsimkern.

**Hilfe und Rat im Trauerfall**

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

**Bestattungen Adamczyk**

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit

<b>Franz Brey</b>	<b>Norbert Bergkofer</b>	<b>Laura Cojocar</b>	<b>Thomas Klemeth</b>
Schulstr. 2 93343 Essing Tel: 09447/391	Alte Bundesstr. 1d 93309 Kelheim Tel: 0157/34483810	Oberer Markt 10 93343 Essing Tel: 0176/80134261	Unterer Markt 5 93343 Essing Tel: 09447/209315

<b>Richard Konschelle</b>	<b>Alois Reisinger</b>	<b>Georg Reithmeier</b>	<b>Roland Sauer</b>
Schwalbenstr. 26c 93346 Ihrlerstein Tel: 09441/21312	Sausthal 14a 93346 Ihrlerstein Tel: 09447/450	Am Schloßberg 3 93343 Essing Tel: 09447/446	Schellneckerstr. 64 93343 Essing Tel: 09447/410

<b>Thomas Sauer</b>	<b>Bruder Simon</b>	<b>Markus Waldhier</b>
Randeck 6 93343 Essing Tel: 09447/2430092	Kloster Weltenburg Asamstraße 32 93309 Kelheim	Nürnberger Str. 158 93346 Ihrlerstein Tel: 09499/1418

Durch Ihren Einkauf bei uns tragen Sie einen wertvollen Beitrag zur Unterstützung der lokalen Imker und zu einer intakten Natur in unserer Region bei und erhalten dafür beste Honigqualität.

Dr. Laura Cojocar

## Katholischer Frauenbund

Am 19.03. fand die Frühjahrssammlung der „aktion Hoffnung“ statt. Mit Unterstützung der Fa. Schmidt, Mech. Werkstätte, die wieder kostenlos Fahrzeug und Fahrer zur Verfügung stellte, konnten wir an den bekannten Sammelstellen in Essing und Altessing die bereitliegenden Sammeltüten abholen und zur Sammelstelle am Kelheimer Volksfestplatz bringen. Mit dem Erlös dieser Sammlung werden Entwicklungsprojekte weltweit finanziert.

Am 14.04. lud der Frauenbund zu einem Vortrag über die Arbeit von >MONA< Mobile Organisation Notfallseelsorge & Anschlussdienste ein: MONA ist eine Privatinitiative von Mitarbeitern des BRK-Kreisverbandes Kelheim gemeinsam mit den Religionsgemeinschaften (katholisch, evangelisch, islamisch) unter der Schirmherrschaft des BRK Kelheim.

Die Referentin Bettina Manglkramer informierte über die Entstehung von MONA, die Organisation und Einsatzbereiche von MONA und erzählte von ihren persönlichen Erlebnissen im Rahmen ihrer Tätigkeit.

In Krisensituationen ist die medizinische Notfallversorgung allein oft nicht ausreichend. Die betroffenen Menschen, dazu zählen die Angehörigen der Patienten und sonstige am Geschehen beteiligte Personen – auch Retter, werden normalerweise von Verwandten, Freunden und oder Bekannten aufgefangen. Manchmal steht dieses „soziale Netz“ aber nicht oder nicht gleich zur Verfügung. In diesen Fällen hilft MONA, damit Menschen nicht in ihrer seelischen Not alleine gelassen werden, ins Bodenlose stürzen, kein nachhaltiges Psycho-trauma erleiden. Angefordert wird MONA in der Regel von den Einsatzkräften vor Ort (Rettungsdienst, FFW, Polizei), in Ausnahmefällen auch von Privatpersonen. Die Alarmierung über-

nimmt jedoch immer die Rettungsleitstelle Landshut. Auch wenn die Mitarbeiter ehrenamtlich tätig sind, entstehen doch Kosten z. B. für die erforderliche fachliche Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, Schutzausrüstung



(Warnwesten, Einsatzkleidung) usw.. Da sich MONA ausschließlich aus Spenden finanziert und keine staatlichen Gelder erhält, hat sich der Frauenbund Essing entschlossen, diese wertvolle Arbeit durch eine Spende von 200,- € zu unterstützen.

v. l. Martina Rapp, Bettina Manglkramer und Renate Heinfing bei der Spendenübergabe

Am 12. Mai trafen wir uns in der Pfarrkirche Essing zu einer vom Frauenbund besonders gestalteten Maiandacht. Anschließend ging es zur Muttertagsfeier in den Gasthof Schneider. Zur Einstimmung auf die Feier wurden Geschichten und Gedichte vorgetragen. Nach dem gemeinsamen Abendessen und gemütlichem Beisammensein erhielten die Mütter noch ein kleines Muttertagsgeschenk.

Mit einem Betrag von 300,- € unterstützt der Frauenbund die freiwilligen Helfer bei der Sanierung der Waldkapelle.

Nach der Fronleichnamprozession konnten bei herrlichem Wetter wieder zahlreiche Gäste mit Bratwürstl, Kaffee und Kuchen im Pfarrgarten bewirtet werden. Ein herzliches Dankeschön geht an die Kuchenbäckerinnen, die wieder ein vielfältiges Kuchenbuffet ermöglicht haben und an alle Helfer und Helferinnen, mit deren Unterstützung diese Veranstaltung möglich war.

Nächster Termin: Radtour am 29.07.16. Die Termine für die Veranstaltungen im zweiten Halbjahr werden rechtzeitig bekanntgegeben.



## Freiwillige Feuerwehr Essing e. V.

Wie wichtig Hilfsorganisationen sind, zeigt sich immer spätestens dann, wenn diese benötigt werden. So wie in den vergangenen Wochen, wo unwitterartige Niederschläge ganze Dörfer dem Erdboden gleichgemacht haben. Wenn binnen weniger Minuten das Wasser bis zur Zimmerdecke steigt und man hilflos mitansehen muss, wie Existenzen in kürzester Zeit von der Natur nahezu vernichtet werden. Dann ist schnelle Hilfe und Solidarität gefordert, um den betroffenen Menschen wieder Mut zu geben. Sie finden in dieser Ausgabe des Marktblatt einen zusätzlichen Flyer der Freiwilligen Feuerwehr Essing. Auf diesem stellen wir Ihnen die Wehr mit all ihren Aufgaben und ihrer Verantwortung vor. Wir bitten Sie, sofern noch nicht geschehen und im Rahmen Ihrer Möglichkeiten, um Ihre Mithilfe. Vielen Dank an Bürgermeister Nowy für diese Möglichkeit der Werbung.

Wie in der Januar-Ausgabe angekündigt und in der Presse bereits aufgezeigt, wurden die Schutzjacken unserer Jugend durch den Verein ersetzt.

Die offizielle Übergabe fand Anfang Juni am Feuerwehrgerätehaus statt. Unser Dank gilt Stefan und Andreas Rapp für Ihren tollen Einsatz in der Jugendarbeit.

Zum 70. Geburtstag durften wir unserem Feuerwehrkameraden Peter Brunner recht herzlich gratulieren. Ebenfalls seinen 70. Geburtstag beging unser Kamerad Michael Rottler. Herr Rottler war lange Zeit beliebter Jugendwart in der Essinger Wehr und hat durch seine ehrenamtliche Arbeit den Fortbestand der Feuerwehr gesichert.

Die letzte Ehre erwiesen wir unseren verstorbenen Kameraden Herrn Anton Schels sowie unserem Ehrenvorsitzenden Herrn Alois Schmid. Wir werden Sie in unserer Erinnerung bewahren.

Gott zur Ehr – Dem Nächsten zur Wehr

Hans Hacker, Vorsitzender

Stephan Engl, stellvertretender Vorsitzender

## Ministranten

### Neues von den Minis!



Wie jedes Jahr gestalteten die Essinger Ministranten den Blument Teppich vor der Kirche zu Frohnleichnam. Flott wurde die Vorlage umgesetzt, und dank der großzügigen Spende der

Gärtnereien Biller und Schweiger, hier in Vertretung Sonja Peter, wurde er auch wieder sehr farbenprächtig. Wir bedanken uns von ganzem Herzen dafür.

Ein weiterer Dank geht an Fam. Klaus Schäffer für unsere neue Platte und die Unterstützung beim Einsammeln der Birkenbäume, das wie jedes Jahr von den Ministranten eifrig erledigt und von den Bürgern mit Spenden für die Minikasse gedankt wurde.

Wir sagen allen herzlichst Vergel's Gott !

Im Juli werden wir unsere Pfarrgemeinde in Kelheim beim Dekanats-Ministrantentag vertreten und mit viel Glück einen Pokal mit nach Hause nehmen. Es ist jedes Jahr eine schöne Gelegenheit, andere Minis kennen zu lernen und bekannte Gesichter wieder zu sehen.

Im August steht das Zeltlager an, worauf wir uns schon sehr freuen.

Ministranten Essing

## Veranstaltungskalender 2016

### Juli

09.07.	Weinfest	Trachtenverein	Marktplatz
22.07. – 24.07.	50-Jahrfeier	Sportverein	Sportplatz
29.07.	Radtour	Frauenbund	
30.07.	Hauptübung Feuerwehr	Feuerwehr	

### August

5. und 6.08.	TRI-ART	Fremdenverkehrsverein	Kunstweg
--------------	---------	-----------------------	----------

### September

### Oktober

01. – 2.10.	Ausflug	Feuerwehr	
08.10.	Kameradschaftsabend	Kriegerverein	Gasthof Schneider
28.10.	Jahreshauptversammlung	Trachtenverein	Gasthof Schneider
29.10.	Kameradschaftsabend	Feuerwehr	Gasthof Schneider

### November

13.11.	Martinikirchgang	Feuerwehr	
18.11.	Königsschießen	Schützen	Vereinsheim
26.11.	Jahreshauptversammlung	Feuerwehr	Gasthof Schneider
27.11.	Seniorenachmittag	Frauenbund	Pfarrsaal

### Dezember

03.12.	Weihnachtsfeier	Sportverein	Gasthof Ehrl
09.12.	Weihnachtsfeier	Frauenbund	Gasthof Ehrl
10.12.	Weihnachtsfeier	Schützenverein	Gasthof Schneider
17.12.	Adventsingen	Trachtenverein	Pfarrgarten

## Spendenaufzur zur Sanierung der Waldkapelle

Am Kleinod „Waldkapelle“ sind Sanierungsmaßnahmen dringend erforderlich. Die Materialkosten belaufen sich auf ca. 2.000 Euro. Die Arbeiten sollen in Eigenleistung von freiwilligen Helfern durchgeführt werden. Aus diesem Grund wird an dieser Stelle um Spenden gebeten.

Wer mithelfen möchte, die Renovierung der Kapelle zu unterstützen, kann gerne einen Geldbetrag an den Markt Essing leisten. Verwenden Sie hierzu eine der beiden Kontonummern mit dem Vermerk „Sanierung Waldkapelle“. Eine Spendenbescheinigung kann ausgestellt werden.

Für Ihre Unterstützung bedanken sich alle Liebhaber, denen die Waldkapelle ans Herz gewachsen ist, im Voraus sehr herzlich.

#### Bankverbindungen Markt Essing:

Raiffeisenbank  
IBAN: DE47 7506 9014 0000 4203 28  
BIC: GENODEF1ABS

Kreissparkasse Kelheim  
IBAN: DE63 7505 1565 0190 0400 48  
BIC: BYLADEM1KEH

